

MARWNAD

W.C. 35. 5. 59

AM Y DIWEDDAR

BARCH. DANIEL: GRIFFITHS,
CASTELLNEDD;

YR HWN A FU FARW AR Y DYDD CYNTAF O EBRILL, 1846
YN WYTH MLWYDD A DEUGAIN OED.

TYWYLL niwl ddaeth ar GASTELLNEDD, — a nos,
Pan o nyth anrhydedd
Syrthiai hwn i'r swrth annedd
O lawr byd, a glwir bedd!

A daeth ar SOAR yn syn — anghenion,
Yn nghanol ei dyffryn.
Chwarae mae y chwaer am hyn,
Hiraeth hwyl ar ei thelyn.

CYFANSODDWDYD AR DDYMUINIAD AMRYW O'I GYFHEILLION,
GAN JOHN JONES, RHYDYBONT.

RHYDYBONT:

CYHOEDDWDYD AC ARGRAFFWDYD GAN JOHN JONES.

1846.

X205 30 9142

MARWYN AD

AM Y BILLYDD

BARDH DANIEL GRIFITHS

CYNNWYSIAD.

CASTELLNEDD

Bardd yn canfod holl awrygylch Morganwg, heb gymmaint â chwml—pob peff yn cydfwynhau ei Wanwyn:—cwmwl bychan yn ymgodi—yn disgyn ar Gastellnedd—yn gorchuddie ac yn aros ar Soar—pawb yno yn drist a phen-isel—yr holl dy-mewn galar-wisg; yna yn clywed y pwlpud a'r corau yn cwyno, yn gweled yr addoldy yn cael ei lenwi o ddynion—yn clywed hien ddiakon yn tywailt allan ei gwyn ddes-grifiadol am y gwr a gollasid o'u mysg—y Bardd ar hyn yn deall pwy oedd testun yr hiraeth-gwyn a'r galar—yn canfod yr holl addolwyr o'r-un deimlad â'r diacon a'u hanerchai. Oddiyma ceir golygfa hanesyddol ar y gwrthrych, o'i wyth mlwydd oed, gyda'i fam weddw a duwiol, drwy ei dreedigaeth yn ei un-ar-bymtheg—ei alwad i'r pwlpud yn ei ddeunaw oed—â'i ymweliad ag ysgol y Neuaddlwyd yn fuan gwed'yn. Yna testia trem gyffwrddol ar y gwrthrych yn ei wahanol gymmeriadau—fel tad, priod, gweinidog, a phregethwr—yn ei dy, ei eglwys, a'i bwlpud, hyd wasgfa ei hirfaith afiechyd a'i ymadawiad. Oddiyno eir yn mlaen at angladd anrhydeddus, ei fedd, ei deulu, ei gyfeillion gweinidogaethol, ei ddylanwad grymus ac eang, a'i esiampl. Gorphenir gyda chyflwyniad o'i deulu a'i eglwysi i ofal ei Dduw. Yr olygfa ddiweddaf a genfydd y Bardd yw y cwmwl du a gorchuddiasai Soar, Castellnedd, yn cael ei chwalo gan awelon grâs y nef, a'r haul yn tywynu arni fel o'r blaen.

CASTELLNEDD YN DDEUNAW OED

GAN JOHN JONES RHIDYBONT

RHIDYBONT

YNDDEUNAW OED GAN JOHN JONES

MARWNAD.

Un boreu-ddydd teg yn Ebrill,
Tynu'r oeddwn tua'r lan;
Gweled awyr-gylch Morganwg
Heb ei chwml yn un man;
Adar mân y fro yn canu;
Haul yn t'wynu ar y dail;
Bugail ar y fron yn gorwedd;
Praidd yn pori gylch y gail.

Gweled pawb, a gweled pob-peth,
Gwedi gwisgo llawen wedd,
Oddieithr cwmwl bychan
Safai fry uwch CASTELLNEDD;
Unwaith dringodd tua'r dyffryn,
Eilwaith tua'r dref y daeth;
Yna, yn y diwedd disgyn,
A gorchuddio SOAR wnaeth.

Yna gwaeddais gyda syndod—
Syndod bron a syndod gwedd,
Fod trychineb wedi dala—
Dala SOAR, CASTELLNEDD.
Tua'r dref ar frys disgynais—
Holi hwn a holi'r llall,
"Beth yw'r cwmwl ddaeth can ddued?
Beth yw'r golled? beth yw'r gwall?"

Yna gam a cham ymdynais
Drwy heolydd CASTELLNEDD;
Cwrdd â hwn yn drom ei fynwes,
Cwrdd â'r llall yn drist ei wedd.
Ie, cwrdd pob gradd ac oedran—
Cwrdd pob Enwad feddai'r Ffydd,—
Pawb â'i hiraeth yn ei fynwes,
Pawb â'i ddeigrin ar ei rudd.

Yna 'mlaen i'r hardd addoldy ;
 Hwnw'n hynod ar y fu—
 Gwel'd y *gallery* a'r pwlpu—
 Gweled pob-peth yn ei ddu !
 Gwel'd y Bibl mawr mewn *mourning*,
 * Bord y cymun yr un bryd ;
 Goleuadau'r *gas* yn bruddaidd,
 A'u colofnau'n ddu i gyd !

Yna dan fy syndod sefais,
 Pan heb un i gwrdd â'm cais ;
 Rhoes y pwlpu im' anerchiad,
 Mewn rhyw dor-calonus lais :—
 "Pa beth allaf ond galaru,
 Dan fy ngholled, dan fy nghlwy' ?"
 Collais wr oedd yn fy llenwi :
 Nid yw'n dringo mo'nof mwy !"

Yna tybiwn fod y corau,
 A'r parwydydd yr un pryd,
 Yn cyd-ollwng rhyw ochenaid,
 Fath na chlywais yn y byd.
 Pe bai gan ochenaid eiriau—
 Pe bai iaith o fewn ei chwyth,
 "Colled" oedd i hon yn ystyr—
 "Colled anadferol byth !"

Nid oes drymder mewn addoliad,
 Nid oes drymder yn ei thy ;
 Canu ddylai teulu crefydd
 Am y drefn i'w cadw sy :
 Etto, dengys SOAR dristwch,
 Dengys SOAR lygaid llaith,
 Dengys yn y tristwch hiraeth—
 Hiraeth, nid diachos chwaith.

Sefais enyd heb un cwmni,
 Ond y *mourning* dwys a du ;
 Pan ddeffrôais o'm syfrdandod,
 Gwelwn dorf yn llenwi'r ty.
 Nid oedd un â llygad gwamal,
 Nid oedd un ag ysgafn dôn ;
 Dim ond tremio tua'r pwlpu,
 Colli deigrin—tewi sôn !

Yna cododd hen ddiakon ;
 Cadair wag oedd ar ei bwys :
 Tremodd arni, taflodd ddeigrin,
 Yna cydiodd ynddi'n ddwys,
 Ac ag araf lais toredig—
 Gair yn awr ac yn y man,
 Weithiau'n brudd ei wedd i'r ddaear,
 Weithiau'n brudd ei wedd i'r lan,—

gwaeddodd, “ O fy hoff weinidog !
 O fy ffyddlon gyfaill eu !
 O fy ffyddiog gyd-bererin,
 Flwyddi tua'r nefoedd fry !
 Gallaf dremio tua'th bwlpudd,
 Etto ofer fydd fy nghais ;
 Gallaf wrando'n hir a dyfal—
 Gwrando'n ofer am dy lais.

“ Hiraeth am dy ymadroddion
 Sydd yn llenwi'm dwyfron i ;
 Hiraeth am dy ddwys gynghorion,
 A'th rybyddion ffyddlon di ;
 Hiraeth am dy wahoddiadau,
 Am dy floedd, ac am dy gwyn,
 Am y peraidd udgorn arian,
 Am y durtur hyfryd fwyn.

“ Croeso da i'th anwyl frodyr
 Oll, oedd gan ein pwlpudd ni ;
 Ond nid tebyg croeso un-gwr,
 I'th roesawiad cyflawn di.
 Gwenol gwehydd yn dy ddwyllaw
 Oedd pob calon, oedd pob bryd ;
 Tannau telyn dan dy fysedd,
 Oedd teimladau'r dorf i gyd.

“ Ganwaith daeth yr isel galon,
 Gan ymdreiglo yn ei gwaed ;
 Gyda sain dy aceniadau,
 Buan neidiai ar ei thraed,
 Anghrediniaeth yn ei gastell,
 Safai ger dy fron yn fawr ;
 Etto gan dy Dduw a thithau,
 Buan cwmpai'r ddau i lawr.

*Enwog am eu broch daranau,
 Enwog am eu mellt a'u tân,
 Ydoedd hwn a'r llall o'th frodyr;—
 Enwog tithau am dy gân;
 Hwyl fel grymus feibion Sina,
 Ddryllient greigionau drwy eu hoed;
 Tithau'n frwd o fro Calfarina,
 Doddit ia â rhin y groes.

"Ar y maes y gwelir Moses,
 Gwelir Daniel, gwelir Job,
 Gwelir Paul, a gwelir Pedr,
 Gyda myrdd o gylech y glob;
 Nid o ddawn y rhai'n cyfranwyd
 Dy gynnysgaeth, na dy fri;
 Tannau Dafydd, llais Ezekiel,
 Swynion Ioan, roed i ti."

Tra gollyngai'r prudd ddiagon
 Allan ffrwd y cwynion hyn,
 Weithiau gwenai dan ei ddagrau,
 Weithiau safai'n drist a syn.
 Nid aeth sill dros fin ei enau,
 Deigrin dros ei rudd i ffrwd,
 Heb eu cymhar yn mhob dwyfron,
 Yn mhob llygad fewn y cwrdd.

Gwedi gwrando pawb a phob-peth,
 Nid oedd eisieu holi mwy;
 Eglur ddigon oedd y testun
 O'r holl alar a'r holl glwy;
 Nid yn addas i'r cymmeriad,
 Neb o hoff genadon hedd—
 Neb, yn wir, ond DANIEL GRIFFITHS—
 DANIEL GRIFFITHS, *Castellnedd*

Ysgol Sul, a'r ysgol ganu,
 Amlwg yw, gollasant ffrynd;
 Dwed eu dagrau, fod eu hanwyl
 DDANIEL GRIFFITHS wedi myn'd:
 Cafodd llawer cant eu *mourning*,
 Mourning gwisg a *mourning* gwedd
 Mourning bron ac enaid gafodd
 DANIEL GRIFFITHS, *Castellnedd*.

Canwaith soniodd, gyda dagrau,
Am weddiau dwys ei fam,
Am ei gofal a'i hymdrechion,
Rhag i'w enaid bach gael cam.
Canwaith difyr gofia'i geiriau,
Ar ei gliniau wrth ei Duw—
"Cofia DANIEL hoff, yr ie'ngaf—
Bachgen bach amddifad yw!"

Gwedi colli'r fam anwylaf,
Ie'r fam, yn wyth mlwydd oed,
Cafodd Ddaw yn dad gofalus,
Ac yn ffryd anwyla' rioed.
Daliodd pethau'r fam i'r fynwes,
Fel y gwreiechion poeth o dan,
Etto cyndyn teithiodd DANIEL
Un-ar-bymtheg mlwydd yn mlaen.

Tua gwar y flwyddyn hono,
Cofiodd Duw weddiau'r fam,
Chwythodd awel gras yn rymus,
Nes ai'r gwreiechion oll yn fflam:
Cwmpodd DANIEL ar ei ddwylin—
Dagrau'r galon oedd yn lli,
Yna'r Meddyg mawr gymhwysodd.
Ato falm o Galfari.

Er ei fod yn isel, isel,
Ac yn teimlo i' hun yn wael,
At ei orchwyl rhaid ymddiosg,
Nid oedd lonydd iddo gael:
Gyda dwy-flwydd-fach o broffes,
Troes yn genad dros y Nef,
Ac argoelion o'i enwogrwydd
Roes ei bregeth gyntaf ef.

Gwedi blwyddyn o bregethu,
Tua'r Neuaddlwyd y daeth—
Daeth fel comet o'r canolhwyt,
Daeth o swa Nef fel saeth:
Synai cannoedd wrth ei einiau,
Cwmpai degau wrth ei draed,
Ac adfywiad digyffelyb
Drwyddo i Geredigion gaed.

Codi llawer achos newydd,
 Tynu'r hen gapelau i lawr,—
 Cynhwrf coed, a chynhwrf ceryg—
 Gwneyd y capel bach yn fawr;
 Gwerthu'r *grammar* am y bregeth,
 Tynu athraw da i nwyd;—
 Dyna rai o wyrthiau DANIEL
 GRIFFITHS yn y NEUADDLWYD.

Cofia myrdd am DANIEL GRIFFITHS,
 Drwy y Gogledd, drwy y De—
 Cofiant hyfryd flas ei bregeth—
 Fel y mêl o ddiliau'r ne;
 Cofia'r defaid am eu hugail,
 Cofia SOAR, hi fu'r gail;
 Cof dithau, eang Gymru,
 Cof'n hir cyn gwel'd ei ail.

Ffyddlon ar ei farch y teithiodd,
 Drwy bob tywydd, dan bob croes;
 Gan ddiogi, gan segurddod,
 Llonydd fynodd drwy ei oes;
 Pump mewn diwrnod o bregethau,
 Ac nid yn yr un-man 'chwaith—
 Dwy-ar-bymtheg yn yr wythnos;—
 Dyna'n aml bedd ei waith.

Cyrchu'r plant i gyd o'r ysgol—
 Dyna'r deg—a thyna'r fam;
 Tad yn eistedd yn y gwely,
 Gyda serchog wên ddinam.
 Dwys y ffarwel a'r cofleidio,—
 Dwysaf gawsent ar y llawr;
 Ffarwel tad â'i deulu ydoedd,
 Hyd yr adgyfodiad mawr.

Yna ffarwel hen afsechyd,
 Ffarwel anwyd—ffarwel byth,
 Ffarwel boen, a ffarwel beswch,
 Ffarwel chwant, a ffarwel chwyth;
 Ffarwel SOAR, ffarwel SCIWAN,
 FELIN CWRT, a CHASTELLNBDD;
 Ffarwel eglwys gwlad y rhyfel,
 Henffych eglwys gwlad yr hedd.

Chwe mil mawr o drist alarwyr
 Tua'r beddrod fu'n ei ddwyn;
 Gwn fod chwe-deg hyny eilwaith,
 Am ei golli, 'n fawr eu cwyn.

Nid yn aml gwelodd Cymru—
 'Rioed ni welodd CASTELLNEDD,
 Dristwch mewn cynnifer mynawes,
 Ddagrau ar gynnifer gwedd.

Gwedi canfod pawb yn mhob-man,
 Fel yn drist ac isel wedd,
 Myn'd o gam i gam a wnaethum,
 Nes i'm gyrhaedd cwr ei fedd.
 Gwelais rai mewn dystaw alar
 Gylch ei newydd fedd yn syn—
 Mam a deg o blant amddifaid,
 Oedd y dwys alarwyr hyn.

Trwsient leni gwyrdd y gwely—
 Gwely oer eu hanwyl dad,
 Tra disgynai ar ei eochwyn
 Ddagrau fyrdd yn ddinacád.
 Planu blodau teg, ac wylo—
 Wylo eilwaith, oedd eu gwaith
 Yntau'n cysgu'n dawel obry,
 Heb eu gwel'd na'u clywed 'chwaith.

Yna trisaaf, yn hiraethus,
 Ar y llannerch oer eu cefn;
 Cyrhaedd adref—nid oedd yno
 Ond yr aelwyd wag drachefn:
 Gwag yw'r llyfrgell, lle bu filwaith;
 Gwag yw'r gwely, lle bu fyrdd;
 Gwag yw'r ardd, a gwag yw'r meusydd,
 Gwag yw'r llwybrau, gwag yw'r fyrdd.

Cân yr eos a'r fwyalchen,
 Dring uchedydd tua'r nen,
 Cân aderyn du y boreu,
 Cân y gog ar frig y pren;
 Cwyd yr hen, a chwyd yr ieuaine,
 Ac yn SOAR cânant hwy;
 Yntau'n ddystaw, dystaw obry,
 Wedi darfod canu mwy.

Nage, nid ychwaith yn darfod—
 Darfod canu "IDDO ER"—
 Wedi darfod canu daear,
 Dechreu mae caniadau nef.
 Ar ba destun cân y seraph,
 Heinyf fry ei gerdd ddifai?
 Ai am ddawn ac am arddeliad?
 Ai am Iawn i buro bai?

Nid yw'n gofyn fawr ddychymmyg,
 Dim ond ffydd yn graff ei threm,
 Nes dy ganfod fry yn rhodio
 Heol fawr Jerusalem;
 Wedi dechreu dy baradwys,
 Gyda Phedr fawr a Phaul,
 Wedi tasflu poen a gofid,
 Pech a pheswch byth o' th oll

P'le mae blaenffrwyth teg y teulu,
 Aeth o'r anial— aeth drwy'r dwr,
 Ond, paham y ffol ofynaf?
 Gyda'i dad, mae'n ddigon siwr,
 Beth all fod eu hymddyddanion,
 Ddechreu'r baradwysaidd oes,
 Beth, ond sôn am daith yr anial,
 Sôn am rás a gwael y groes?

Aelwyd lom yw'r aelwyd hōno,
 Gollodd gyfryw dad a hwn,
 Arni ddeg o blant amddifaid,
 Mawr y gofal, mawr y pwn.
 Gweled deg o blant yn wylo,
 Dan eu colled, dan eu cwylo,
 Mam yn wylo yn eu canol,
 Dōrai galon craig yn ddwy.

Duw, y weddw byth mis gwrthyd,
 Un amddifad byth ni ad;
 Lleinw gongl weddw'r aelwyd,
 Lleinw gadair weddw'r tad.
 GRIFFITHS aeth mewn hwyl i fyny;
 Gwel ei blant o un i un,
 Ar hyd ysgol grás yn dringo,
 Fel y dringodd ef ei hun.

Teithio tua'r hen gymmanfa,
 Gwelir gwych, a gwelir gwael;
 Holi, "P'le mae DANIEL GRIFFITHS?"
 DANIEL GRIFFITHS DDIU I'W GAEL!
 Gwelir llawer *stage* cymmanfa,
 O Gaergybi hyd Gaerdydd,
 Ond ar un o'r *stages* hyny,
 DANIEL GRIFFITHS mwy ni bydd!

Anghredadyn conglau SCIWAN,
 FELIN CWRT, a SOAR fawr,
 Geiriau, dagrau DANIEL GRIFFITHS,
 Goff'n hir, nad beth wyt'nawr.

Ynot ti mae rhyw styfnigrwydd,
 Trech nâ dawn, a threch nâ bri,
 O galonau celyd Cymru,
 Caled iawn yw'th galon di!

Beth all fod teimladau mynwes,
 Mynwes un o fro'r Alltwn?
 A yw colli câr a chyfaill,
 Yn ei wneyd yn isel ben?
 Brodyr fuant yn y llafur,
 Yn y llwyddiant, yn y pair;
 Brodyr etto ryw ddiwrnod,
 Fry yn llys y delyn aur.

Wele'r cyntaf o'r efeilliaid
 Wedi gado'n llwyr y gail;
 Ofni mae preswylwyr Seion,
 Bob argoelion colli'r ail.
 Arglwydd, cyfod in' eu tebyg,
 Lawer pâr o fechgyn gwiw—
 Penaf amcan, achub enaid—
 Penaf nod, gogoniant Duw.

Tithau, Morgans fwyn o'r Llwyn,
 Fuost gyfaill iddynt hwy;
 Cyfaill boreu, cyfaill bywyd,
 Cyfaill mynwes iach ddiglwyl.
 Hir yn dri o filwyr buoch,
 O'r un gredo, o'r un chwaeth;
 Leinw neb, mi wn, ond Iesu,
 Eang le yr hwn a aeth.

Beth pe cawsai DANIEL goleg—
 Coleg Groeg a Lladin llwyr?
Euclid, physics, mathematics—
 Faint dyfasai? pwy a wyr?
 Gwir, gallasai, gyda'i dybiau,
 Yna feiddio eonach naid;
 Ond, a fuasai'r gwllith ogymmaint,
 A'r gwresogrwydd? amheu raid.

Pwy a wisga mwy ei fantell?
 Pwy a'i gall? a phwy a'i myn?
 Awn at rydiau'r hen Iorddonen,
 'Fallai 'i bod yr ochr hyn.
 Ofer chwilio, nid oes mo'ni,
 Cheir er holi, ond y wad.
 Seion! Seion! 'mofyn ddoniau
 DANIEL GRIEFITHS, gan dy Dad.

Claddu'r y'm enwogion Cymru,
 Claddu'r delyn, colli'r dôn ;
 O fel cuddia bedd y doniau !
 Neb yn sylwi, neb yn sôn.
 O am ryw Elias etto !
 Williams—Christmas ; O am un !
 Davics, Swansea—DANIEL GRIFFITHS !
 Yn eu lle 'does ond eu llun !

Nid traddodi araeth fedrus,
 A gofalus dros y fin,
 Gyda theimlad oer boneddig,
 Wedda i waed y groes na'i rîn.
 Nid rhyw siarad sych diafael,
 Hanner effro, hanner hun,
 Dâl uwch pwnc o golli enaid—
 Dâl uwch pwne o gadw dyn.

Gormod a lafuriodd DANIEL,
 Gormod chwys a llafur roes ;
 Gwisgodd drugain mlwydd o'i babell,
 Yn ei wyth a deugain oes.
 O! mi gwela'n dechreu synu—
 O! mi clywa'n bloeddio, " Na !
 O! na allaswn weithio 'chwaneg
 Dros fy Nuw a'm Harglwydd da !"

Gwelaf, neu tebygaf weled,
 Gweledigaeth Ffydd yn mlaen ;
 Gwelaf SOAR drom yn aros
 Dan ei chwmmwl, fel o'r blaen ;
 Nes y chwalai grasol awel
 Yr holl gwmwl ar ei hynt—
 Nes y daeth, ac nes arosodd,
 Haul ar SOAR megys cynt.

Cymru, uwch bedd, ni fedd, ni fyn—na Gwent,
 Wych ei dalent, a mwynach delyn.
 Gwr hoff oedd DANIEL GRUFFYDD,
 O ddawn, yn mhwlpudd ei ddydd ;
 Gwr hoffach, gwn, yw GRUFFYDD,
 Yn wr iach, mewn awyr rydd.
 Gwych ei fraint, a gwych ei fro,
 A'i wleddoedd—FFARWEL IDDO.

J. JONES, ARGRAFFYDD, RHYDYBONT.